



Zubehör für die Pflege.

Accessories for healthcare / Accessoires pour médicalisés / Accessoires voor verpleging

VÖLKER

Völker Zubehör.

Für Pflegebetten 2080, 3080, 3080 K,
S 280 und S 380.

Von Völker angebotenes Zubehör für die Pflegebetten ist durch einfaches Einstecken bzw. Einhängen optimal auf die vorbereiteten Aufnahmhülsen, -halterungen und schienen abgestimmt.

Das Zubehör von Völker unterliegt den strengen Qualitätsanforderungen, die wir auch an jedes einzelne Völker Pflegebett stellen, und gibt Ihnen so jederzeit die Sicherheit, wirklich mit dem besten Material zu arbeiten.

*Völker accessories.
For 2080, 3080, 3080 K, S 280 and S 380 healthcare beds.*

Accessories supplied by Völker are attached to the beds simply by dropping them into or hanging them from integrated sockets, holders or rails. All Völker accessories are designed to exactly the same high quality standards demanded from all of our beds. Therefore you can feel confident when you are using Völker approved accessories.

*Accessoires Völker.
Pour lits médicalisés 2080, 3080, 3080 K, S 280 et S 380.*

Les accessoires proposés par Völker pour les lits médicalisés sont faciles à installer, ils sont parfaitement adaptés aux douilles, supports et rails prévus à cet effet. Les accessoires de Völker sont soumis à des exigences qualité très strictes, les mêmes que nous appliquons à chaque lit médicalisé Völker. Vous serez ainsi certains de travailler avec le meilleur matériel qui soit.

*Accessoires van Völker.
Voor verpleegbedden 2080, 3080, 3080 K, S 280 en S 380.*

De accessoires die Völker aanbiedt voor verpleegbedden zijn optimaal op de bestaande opnamehulzen, -houders en -rails afgestemd en kunnen er eenvoudig worden ingestoken of aangehangen. Bij Völker stellen we aan accessoires dezelfde strenge kwaliteitseisen die we ook aan de afzonderlijke Völker verpleegbedden stellen, zodat u altijd de zekerheid hebt daadwerkelijk met het beste materiaal te werken.



Auffangmatte ZP-2057/4

Fall protection mat / Tapis d'amortissement de chute / Valbreker mat



Aufrichter mit Haltegriff ZP-3053

Trapeze bar with handle / Potence avec poignée / Bedgalg met triangelgreep



Optional: Haltegriff mit Rollfunktion

Optional: handle with quick adjust / En option : poignée avec enrouleur automatique / Optie: triangelgreep met rolautomaat



Akku-Pack ZP-934

Battery back-up / Batterie / Accu-Pack



Bettzeugablage ZP-3063/2

*Bedding tray / Tablette pour linge de lit /
Dekenrek*



Einsteckscheibe ZP-3067/2

*Assist rail spacer / Sécurité médiane /
Beschermplaat*



Einsteckscheibenbezug ZP-3059

*Assist rail spacer cover / Housethe de
protection pour sécurité médiane /
Beschermhoes voor de beschermplaat*



Einsteckscheibehalter ZP-3070

*Assist rail spacer holder / Support pour
sécurité médiane / Ophanghaak
beschermplaat*



Fixiergurthalterung ZP-3051/3 (1 Paar)

*Restraint mount (1 set) / Fixation sangle
d'immobilisation (1 paire) / Onrustband
houder (1 paar)*



Halter für Gehhilfe ZP-965 (1 Paar)

*Crutch holder / Support pour béquilles /
Krukenhouder*



Handschalterhalterung ZP-3066/3

*Hand control holder / Support pour télé-
commande / Handschakelaarhouder*



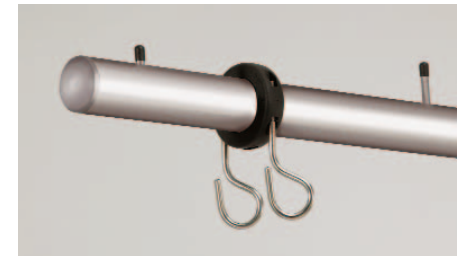
Handtuchhalter ZK-978/2

*Towel holder / Porte-serviette /
Handdoekrek*



Infusionshalter ZP-3055/2

*IV holder / Support porte-sérum /
Infuus-voedinghouder*



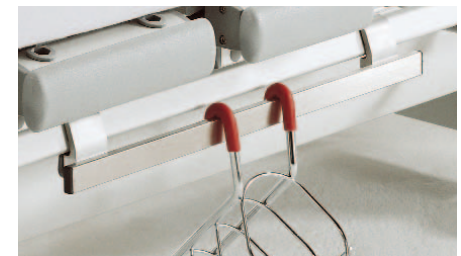
Infusionsständer ZP-3057

*IV pole / Tige porte-sérum /
Infuusstandaard*



ISO-Normschiene ZK-1083/6 (40 cm)

*Rail complying with ISO standard / Rail
normalisé ISO / ISO-norm railsystem*



Namensschild ZK-950 R
Name plate / Plaque nominative /
Naamkaarthouder



Parkstation für Handschalter ZK-1086
Storage dock for hand control holder /
Support pour télécommande /
Opbergunit voor handset



Potentialausgleichskabel ZP-948 (3 m)
Voltage compensator cable / Câble
d'équipotentialité / Potentiaalvereffe-
ningskabel



Schreibplatte ZK-962/2
Writing surface / Tablette écriteire /
Schrijftableau



Seitengittererhöhung ZP-2074 (14 cm)
oder ZP-2074 N (9 cm)
Side rail height extension / Rehausse de
barrière latérale / Zijhekverhoging



Seitengittererhöhung ZP-3074 / ZK-991
Side rail height extension / Rehausse de
sécurité latérale / Zijhekverhoging



Seitengitterschutzbezug ZP-2056,
durchgehend
Side rail pads, 1 piece / Housse de pro-
tection pour barrière latérale, d'un seul
tenant / Zijhek-beschermhoes door-
lopend



Seitengitterschutzbezug ZP-2056 E oder
ZP-2056 EN, durchgehend, für Erhöhung
Full-length protective pads for side rails
with height extension / Housse de
protection pour barrière latérale, d'un
seul tenant, avec rehausse / Zijhek-
beschermhoes doorlopend, verhoging



→ Alle Schutzbezüge aus Schaumpolsterung mit
desinfektionsmittelbeständigem Kunstlederbezug
werden als kompletter Satz für ein Pflegebett ge-
liefert.

> All foam-padded protective covers of disinfectant-resistant leatherette are supplied as one complete set for one healthcare bed.

> Toutes les housses matelassées et recouvertes de simili cuir résistant aux désinfectants sont fournies par jeu complet par lit.

Seitengitterschutzhauben ZP-3056 C /
ZK-981
Assist rail pads, 2 pieces / Housse de
protection pour sécurités latérales /
Zijhek-beschermhoes als kap



Seitengitterschutzhauben ZP-3056 CE /
ZK-981 E, für Erhöhung
Assist rail pads, 2 pieces with height
extension / Housses de protection pour
rehausse de sécurités médianes /
Zijhek-beschermhoes als kap, verhoging
(ohne Abb. / not illustrated / non illustré /
zonder afbeelding)

Schiebetablett ZP-2052
Sliding tray / Tablette coulissante /
Eet-leesblad



> Alle beschermhoezen zijn vervaardigd van een
schuimlaag met een kunstlederen overtrek die
bestand is tegen desinfecteermiddelen en worden
als complete set voor een verpleegbed geleverd.

Statische Bettverlängerung BVL 2080/3080
Bed extension piece / Prolongateur de lit statique / Statische bedverlenging



Personaltastatur in Bettzeugablage ZP-3063/3 SB
Nurse control in bedding tray / Tablette pour linge de lit avec boîtier de commande / Besturingsbox in dekenrek



Personaltastatur am Wangenprofil ZP-933/2
Nurse control for mounting on side of bed-frame / Boîtier de commande à suspendre latéralement / Besturingsbox ter bevestiging aan zijprofiel



Personaltastatur in Schublade ZP-3071
Nurse control in drawer / Boîtier de contrôle dans tiroir / Besturingsbox in lade



Universalhaken ZK-943
General purpose hook ZK-943 / Crochet multifonctions ZK-943 / Multifunctionele haak ZK-943



Universalhaken ZP-1043
General purpose hook ZP-1043 / Crochet multifonctions ZP-1043 / Multifunctionele haak ZP-1043



Urinflaschenkorb ZK-940/3
Urine bottle basket ZK-940/3 / Support pour flacon d'urine ZK-940/3 / Urinaalhouder ZK-940/3



Urinflaschenkorb ZP-1040
Urine bottle basket ZP-1040 / Support pour flacon d'urine ZP-1040 / Urinaalhouder ZP-1040



Urinflaschenkorb ZK-1040/2
Urine bottle basket ZK-1040/2 / Support pour flacon d'urine ZK-1040/2 / Urinaalhouder ZK-1040/2



Wandabweisrollen ZP-3068
Wall protector wheels / Galets distanceurs / Wandafstandhouderrollen



Wandabstandshalter ZP-3065k (kurz)
Wall buffer, short / Barre d'écartement murales / Wandafstandhouder zijkant



→ Hier abgebildetes Zubehör ist abgestimmt auf aktuelle Völker Pflegebetten. Zubehör für ältere Modelle auf Anfrage. Technische Änderungen vorbehalten.

> The accessories illustrated here fit current Völker healthcare beds. Accessories for older models upon request. We reserve the right to make technical alterations without further notice.

> Les accessoires représentés ici sont conçus pour les modèles actuels de lits médicalisés Völker. Accessoires pour les modèles antérieurs sur demande. Sous réserves de modifications techniques.

> De hier afgebeelde accessoires zijn afgestemd op actuele verpleegbedden van Völker. Accessoires voor oudere modellen zijn op aanvraag leverbaar. Technische wijzigingen voorbehouden.



Zubehör für Pflegebetten Modell	2080	3080	3080 K	S 280	S 380
Auffangmatte	ZP-2057/4	ZP-2057/4	ZK-2057/4	ZP-2057/4	ZP-2057/4
Aufrichter	ZP-3053	ZP-3053	ZP-3053	ZP-3053	ZP-3053
Akku-Pack	ZP-934	ZP-934	ZP-934	ZP-934	ZP-934
Bettzeugablage 7)	ZP-3063/2	ZP-3063/2	ZP-3063/2	ZP-3063/2 INT	ZP-3063/2 INT
Einsteckscheibe	-	ZP-3067/2	ZP-3067/2	-	ZP-3067/2
Einsteckscheibenbezug	-	ZP-3059	ZK-982	-	ZP-3059
Einsteckscheibenhalter 1)	-	ZP-3070	ZK-979	-	ZP-3070
Fixiergurthalterung, 1 Paar	ZP-3051/3	ZP-3051/3	ZP-3051/3	ZP-3051/3	ZP-3051/3
Halter für Gehhilfe 1)	ZP-965	ZP-965	ZK-965	ZP-965	ZP-965
Handschaltheralterung	-	-	ZP-3066/3	ZP-3066/3	-ZP-3066/3
Handtuchhalter	-	-	ZK-978/2	-	-
Infusionshalter	ZP-3055/2	ZP-3055/2	ZP-3055/2	ZP-3055/2	ZP-3055/2
Infusionsständer	ZP-3057	ZP-3057	ZP-3057	ZP-3057	ZP-3057
ISO-Normschiene 2)	ZK-1083/6	ZK-1083/6	ZK-1083/6	ZK-1083/6	ZK-1083/6
Namensschild	-	-	ZK-950 R	-	-
Parkstation für Handschalther	-	ZK-1086	ZK-1086	-	ZK-1086
Potentialausgleichskabel, 3 m	-	-	ZP-948	ZP-948	ZP-948
Schreibplatte	-	-	ZK-962/2	-	-
Seitengittererhöhung/Bett 3)	ZP-2074 (14 cm)/ZP-2074 N (9 cm)	ZP-3074	ZK-991	ZP-2074 (14 cm)/ZP-2074 N (9 cm)	ZP-3074
Seitengitterschutzbezug, durchgehend 4)	ZP-2056	-	-	ZP-2056	-
Seitengitterschutzbezug, durchgehend, für Erhöhung 4)	ZP-2056 E für ZP-2074 (14 cm) ZP-2056 EN für ZP-2074 N (9 cm)	-	-	ZP-2056 E für ZP-2074 (14 cm) ZP-2056 EN für ZP-2074 N (9 cm)	-
Seitengitterschutzhauben 4)	-	ZP-3056 C	ZK-981	-	ZP-3056 C
Seitengitterschutzhauben für Erhöhung 4)	-	ZP-3056 CE	ZK-981 E	-	ZP-3056 CE
Schiebetablett 5)	ZP-2052	-	-	ZP-2052	-
Statische Bettverlängerung 6)	BVL 2080/3080	BVL 2080/3080	BVL 2080/3080	-	-
Personaltastatur					
a) in Bettzeugablage 7)	ZP-3063/3 SB	ZP-3063/3 SB	ZP-3063/3 SB	ZP-3063/3 SB INT	ZP-3063/3 SB INT
b) in Wange eingeklickt	ZP-933/2	ZP-933/2	ZP-933/2	ZK-1032/2	ZK-1032/2
c) in Schublade 7)	ZP-3071	ZP-3071	ZP-3071	ZP-3071 INT	ZP-3071 INT
Universalhaken (1 Paar) 2)	ZK-943	ZK-943	ZK-943	ZK-943	ZK-943
Universalhaken (1 Paar)	ZP-1043	ZP-1043	ZP-1043	ZP-1043	ZP-1043
Urinflaschenkorb 2)	ZK-940/3	ZK-940/3	ZK-940/3	ZK-940/3	ZK-940/3
Urinflaschenkorb	ZP-1040	ZP-1040	ZP-1040	ZP-1040	ZP-1040
Urinflaschenkorb	-	ZK-1040/2	ZK-1040/2	-	ZK-1040/2
Wandabweisrollen vertikal	ZP-3068	ZP-3068	Horizontal Standard	ZP-3068	ZP-3068
Wandabstandshalter, kurz	ZP-3065k	ZP-3065k	ZP-3065k	-	-

Völkner AG - Wüllener Feld 79 - 58454 Witten/Germany - Phone +49 2302 96096-0 - Fax +49 2302 96096-16 - www.voelker.de - info@voelker.de
ProSeil / APF5816d/e/f/nl 05.07-0.000

Die Abbildungen enthalten auch Sonderausstattungen und Zubehör, die nicht zum serienmäßigen Lieferumfang gehören. Änderungen aufgrund technischer Weiterentwicklung vorbehalten.
The illustrations also show some non-standard equipment and accessories. All rights reserved. Subject to alteration without notice.
Les illustrations comportent des équipements spéciaux et des accessoires qui ne font pas partie de la livraison série. Sous réserve d'améliorations consécutives au progrès technique.
De afbeeldingen tonen ook speciale uitvoeringen en accessoires die niet tot de standaardlevering behoren. Wijzigingen vanwege voortgaande technische ontwikkelingen vorbehalten.